

DEUTSCH

Bitte vor Gebrauch des Gerätes die Gebrauchsanweisung beachten.

Sie erzielen dadurch optimale Ergebnisse und höchste Betriebssicherheit.

Vorwort

Dieses Apparat ist ein "Entfeuchter" der dem Raum, wo das Gerät aufgestellt wird, Feuchtigkeit entzieht. Das Gerät in kompakter Bauweise ist mit Rollen und Griffen ausgerüstet, um einen leichten Transport zu gewährleisten.

Der Einsatz des Gerätes wird für Räume mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie Küchen, Badezimmer, Waschküchen, Tavernen, Keller usw., empfohlen.

Wissenschaftliche Untersuchungen haben erwiesen, daß bei einer relativen Feuchtigkeit von 45 bis 65 % optimale Umgebungsbedingungen für unseren Körper und für die Konservierung der Gegenstände vorliegen.

In den Räumlichkeiten sollten demnach genannte Bedingungen eingehalten werden.

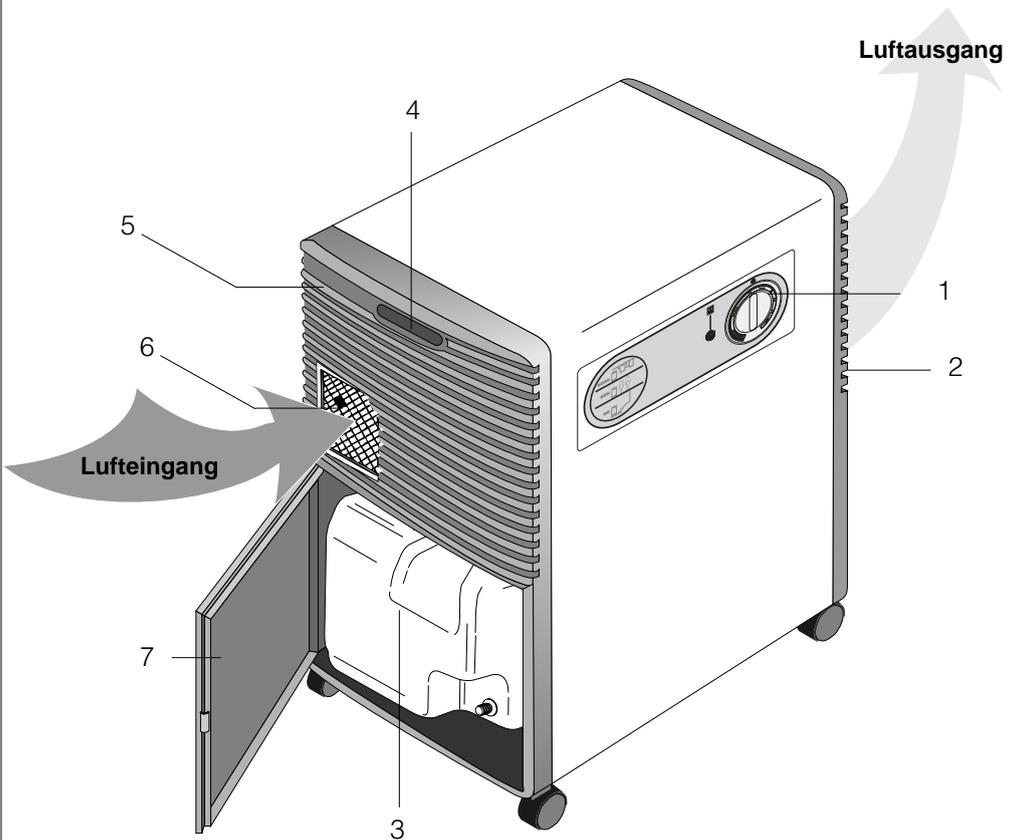
Technische Merkmale

Für die technischen Eigenschaften des Gerätes siehe das Schild: Eigenschaften.

Abmessungen B x H x T

400x560x300 mm

Beschreibung



1. Bedienungsblende
2. Auslaßgitter
3. Tank
4. Hebegriff
5. Ansauggitter
6. Luftfilter
7. Tankabdeckplatte

Zubehör

	Beschreibung	Anzahl
	Ablableitung nach außen	1 (2 m)
	Gummistöpsel	1

Anweisungen zur Aufstellung

Das Gerät im Raum, der entfeuchtet werden soll, aufstellen.

Um einen einwandfreien Betrieb, d.h. unbehinderte Luftzirkulation, zu gewährleisten, müssen mindestens 50 cm freier Raum an allen Seiten des Gerätes sein.

Der Kondenswasserabfluß kann auf zwei Arten erfolgen:

A) Abfluß in den Tank

Das Kondenswasser kann direkt im, im Innern des Gerätes angebrachten Tank, gesammelt werden (Abb. 1).

Der Tank ist zum Entleeren leicht herausnehmbar, hat eine ergonomische Form und ist mit einem Handgriff ausgerüstet, wodurch der Transport und das Entleeren außerordentlich vereinfacht werden

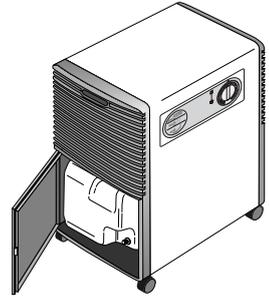


Abb. 1

B) Abfluß nach Außen

Das Kondenswasser kann über ein am Tank anzuschließende Abflußrohr bzw. Kondenswasser - Abflußschlauch entleert werden.

- 1) Für den Abfluß die vorgeprägte Öffnung am Anschlußstutzen durchbohren.
- 2) Den Dichtungsring, das Abflußrohr und die Nutmutter am Anschlußstutzen des Tankes befestigen (s. Abb. 2).
- 3) Den Tank in das Gerät einsetzen.
- 4) An der Abdeckplatte des Gerätes befindet sich eine vorgestanzte Öffnung für den Durchgang der Kondensablaßleitung (Abb. 3). Vor Einsetzen der Leitung ist die Öffnung durchzustößeln.

Anmerkung: Soll das Kondenswasser erneut in den Tank entleert werden, das Abflußrohr abbauen, die blinde Dichtung anbringen und mit der Nutmutter befestigen.

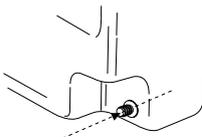


Abb.. 2

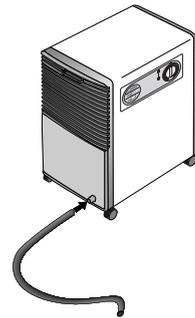


Abb. 3



FULL Tank control system (Tank-Kontrollsystem)

Dieser Entfeuchter ist mit einer intelligenten Spezialvorrichtung ausgerüstet, die den korrekten Gerätebetrieb kontrolliert.

Eine Kontrolllampe an der Bedieneinheit schaltet ein, um dem Anwender folgende Situationen zu signalisieren:

1. Der Tank ist voll → den Tank entleeren
2. Der Tank fehlt → Tank wieder einsetzen
3. Der Tank ist nicht richtig eingesetzt → richtig einsetzen
4. Sie entleeren im Dauerabflußbetrieb: der Schlauch ist verstopft oder ist nicht eben ausgelegt → die Verstopfung beseitigen.

Nach Behebung der Störungsursache erlischt die Kontrolllampe, und das Gerät beginnt wieder zu arbeiten.

Elektrischer Anschluß

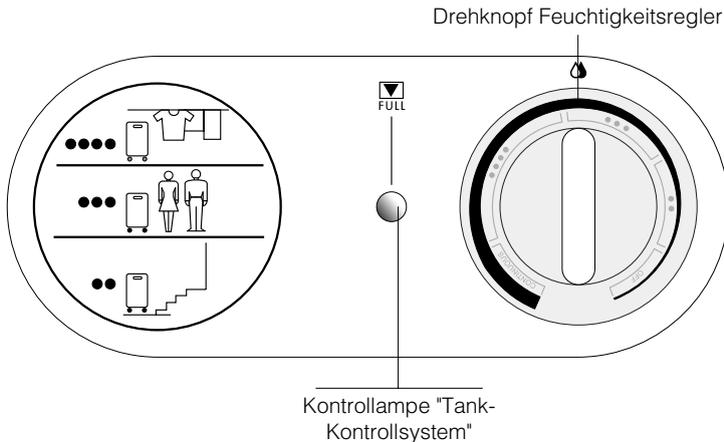
Vor dem elektrischen Anschluß des Gerätes sollte überprüft werden ob:

- Die Netzspannung mit der auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Die Steckdose und das Versorgungsnetz der Strombelastung des Gerätes standhalten.
- Der Gerätestecker für die Steckdose geeignet ist; gegebenenfalls durch Fachpersonal mit einem geeigneten auswechseln lassen.
- Die Steckdose mit einwandfreier Erdung ausgerüstet ist.

Bei Nichteinhaltung dieser Unfallverhütungsvorschriften kann der Hersteller nicht haftbar gemacht werden.

Dieses Gerät entspricht der EG-Richtlinie EN 55014 für Funkentstörung.

Beschreibung der Bedienelemente



Anleitung zum Entfeuchten

- 1) Gerätestecker in die Steckdose stecken. Durch Aufleuchten der Kontrolllampe wird angezeigt, daß das Gerät unter Spannung steht.
- 2) Überprüfen, ob die Kontrolllampe "Tank-Kontrollsystem" erloschen ist.
- 3) Feuchtigkeitsregler auf Stellung "CONTINUOUS" stellen (Dauerbetrieb).
- 4) Zum Ausschalten des Gerätes den Drehschalter gegen den Uhrzeigersinn auf Stellung "OFF" drehen.

Anmerkung:

Der Feuchtigkeitsgrad wird aus technischen Gründen nicht in Grad, sondern in **Feuchtigkeitsstufen** angegeben.

Ist der gewünschte Feuchtigkeitsgrad erreicht, den Drehschalter langsam gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis das Gerät ausschaltet. Auf diese Weise wird eine automatische Regelung des gewählten Feuchtigkeitsgrades gewährleistet.

Bitte achten Sie darauf, daß während der Entfeuchtung heizt das Gerät zusätzlich den Raum.

Auf der Bedienungsblende des Gerätes werden einige Anwendungsbeispiele aufgeführt:

- ● Zum Entfeuchten unbewohnter Räume, z.B. Keller
- ● ● Zum Entfeuchten von Wohnräumen
- ● ● ● Zum Entfeuchten eines Raumes, wo niedrige Luftfeuchtigkeit gewünscht wird; z.B. in der Waschküche.

Wartung

Vor Wartungseingriffen oder Reinigung des Gerätes, immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Aus Sicherheitsgründen, nie das Gerät mit einem direktem Wasserstrahl reinigen.

Reinigung des Gerätegehäuses

- Mit einem leicht feuchten Tuch reinigen und mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Zur Reinigung nie Benzin, Alkohol oder Lösemittel verwenden.
- Keine Insektizide oder ähnliches auf das Gerät sprühen. Der Lack könnte abplatzen und die Plastikteile deformiert werden.

Reinigung des Luftfilters

- Der Filter sollte wenigstens einmal pro Woche gereinigt werden.
- Zum Herausnehmen des Filters, die Tankabdeckplatte öffnen, Tank herausnehmen und den Filter nach unten herausziehen (Abb. 4).
- Um den auf dem Filter abgesetzten Staub zu entfernen, einen Staubsauger verwenden.

Sollte der Filter stark verschmutzt sein, in lauwarmem Wasser reinigen und gründlich spülen.

Das Wasser sollte 40°C nicht überschreiten.

Den gereinigten Filter vor dem Einsetzen vollkommen trocknen lassen.

Aufbewahrung des Gerätes

- Netzstecker aus der Steckdose ziehen und den Wassertank vollkommen entleeren.
- Filter reinigen und wieder einsetzen.
- Gerät, um es vor Staub zu schützen, mit einem Plastikschild abdecken.

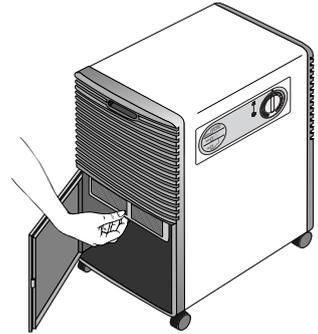


Abb. 4

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät wurde ausschließlich als Haushaltsgerät zum Entfeuchten von Räumen im Wohnbereich entwickelt, es darf nicht zweckentfremdet verwendet werden.
- Eingriffe oder Änderungen, die die Betriebseigenschaften des Gerätes ändern, stellen eine Gefahrenquelle dar.
- Das Netzkabel darf nicht vom Verwender ausgewechselt werden; sollte es beschädigt sein bzw. ausgewechselt werden müssen, wenden Sie sich ausschließlich an den vom Hersteller autorisierten Kundendienst.
- Eventuelle Reparaturen am Gerät dürfen nur und ausschließlich durch vom Hersteller autorisierte Kundendienst-Filialen ausgeführt werden. Es müssen immer Original-Ersatzteile montiert werden. Reparaturen, die durch einen Nichtfachmann ausgeführt werden, können gefährlich sein und führen zur Außerkrafttretung der Garantie.
- Dieses Gerät darf nur von Erwachsenen bedient werden, Kinder dürfen auf keinen Fall mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nur an eine einwandfrei **geerdete Steckdose** angeschlossen werden. Lassen Sie im Zweifelsfall Ihre Haus-Stromversorgungsanlage von einem Elektriker überprüfen.
- Vor Wartungseingriffen oder Reinigung des Gerätes immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Zum Verstellen des Gerätes nicht direkt am Stromkabel ziehen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in Räumen, wo die Luft, Gas, Öl oder Schwefel enthalten könnte, aufstellen.
- Keine schweren oder heißen Gegenstände auf das Gerät stellen.
- Luftfilter wenigstens einmal pro Woche reinigen.
- Das Gerät nur in vertikaler Stellung bzw. auf eine Seite gelegt, transportieren. Vor dem Transport immer das Kondenswasser aus dem Tank entleeren. Vor erneuter Inbetriebsetzung des Gerätes, nach dem Transport, mindestens eine Stunde abwarten.

Im Falle eventueller Betriebsstörungen

Bei einer Betriebsstörung des Gerätes, bevor Sie sich an die Kundendienst-Filiale in Ihrem Raum wenden, wird empfohlen folgende Kontrollen vorzunehmen.

Störung	Ursache	Abhilfe
Gerät funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none">• Netzstecker ist nicht eingesteckt• Feuchtigkeitsregler auf Minimum eingestellt • Tank voll• Tank nicht richtig positioniert	<ul style="list-style-type: none">• Netzstecker in die Steckdose stecken• Feuchtigkeitsregler auf die gewünschte Stellung drehen• Tank ausleeren• Tank richtig positionieren
Gerät entfeuchtet nicht	<ul style="list-style-type: none">• Filter verstopft• Raumtemperatur bzw. Feuchtigkeitsgrad zu niedrig	<ul style="list-style-type: none">• Filter reinigen• In diesem Fall setzt eine Sicherheitsvorrichtung ein, die den Betrieb des Gerätes von Zeit zu Zeit unterbricht. Es ist jedoch normal, daß das Gerät unter bestimmten Bedingungen nicht entfeuchtet.
Gerät funktioniert, der Feuchtigkeitsgrad wird nicht reduziert	<ul style="list-style-type: none">• Zuviel Feuchtigkeitsquellen im Raum (kochende Töpfe)	